



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Johannes Veghe**

**Veghe, Johannes**

**Halle, 1883**

Up den sundach, alz men alleluia lecht CXLIII

**urn:nbn:de:hbz:466:1-30717**

## 21.

Eyne collacie van den gheestlichen, inwendighen paradise eyner  
guder, uprechter, wal gheschickeder consciencien.

Desse tijd, dar wij nu ynne synt, is gheheiten eyne beslotene tijd; und unse moder, de hillighe kerke, heftet also  
5 gheordyneert unde in ghesat, dat dit wesen unde heiten sal eyne beslotene tijd umme veererhande sake, wair bi wij ghedencken sollen den val adams, unses eersten vaders, unde des helen menscheliken gheslechtes, alz ick juw oick lesten seghede, hebbe gij dat anders wal untholden. So deneke ick juw noch veererleye  
10 puntte to seggene, war bi wij bekennen, merken und verstaen sollen, to wu groter unsalicheit, to wu groten drucke unde drovycheit uns ghebracht heft de val unde de unghehorsamheit unser eersten olderen. Want overmydz den valle unde der unghehorsamheit unser eersten olderen so syn wij alle gheworden  
15 kynder des godliken tornes unde syn ghevallen uth syner godliken vrentschap in syne unvrentschap, uth syner hulde in syne unhulde, uth synen godliken gunsten in synen ungunsten. Mer god en heft uns nochtan (143<sup>a</sup>) nicht bewerden laten, he en hebbe uns al ton lesten noch syne guetgunsticheit weder ghe-  
20 tonet unde schijnen laten. De eerste mensche was ghesat in alto grote hoicheit unde werdicheit, want he was puer unde reyne unde he en bekande myt allen nyne begheerlicheit, de suntlick offte undoghentlick was. He hadde oick untfangen van gode eyne unsterflicheit, want he stont in alto groter purheit und un-  
25 noselheit unde myt reynicheit des herten unde hoicheit des beschouwens so ghebrukede he godes unde soldes ghebruket hebn, hedde he staende ghebleven in der hoicheit unde werdicheit, dar ene god in ghesat hadde. Ick segge, dat de eerste mensche hadde untfangen van gode eyne unsterflicheit, want he en solde  
30 des ewigen dodes noch des tijdliken dodes nicht ghestorven hebn. Und alsolk alz he was, alsolke kynder solde he oick ghetelet hebn, hedde he kynder ghetelet, der wile dat he in der unnoselheit stont; und alsolke gave alz he van gode untfangen hadde, alsolke gave solden oick syne kynder van gode untfangen  
35 hebn, hedde he staende ghebleven in der vrentschap unde ghenaade godz, en hedde he gode nicht unghehorsam ghewesen, en hedde he dat ghebot godes nicht overghetreden, so solde he ghebruket hebn al der ghenoichte des paradises unde ghenoichlike

solde he ghegheten hebn van alle den vruchten, de in den  
 paradyse wossen, uthghesproken eynes bomes, de droich vrucht  
 der wetenheit gudes unde quadz. He en solde oick nicht oelt  
 noch kranek gheworden hebn, mer he solde in eyner guder ghe-  
 saticheit unde ghesuntheit ghebleven hebn in den paradise to 5  
 der tijd to, dat ene god up neme myt lijf unde myt zele to em  
 in den hemel; unde dar solde he dan godz voert an ghebruket  
 hebn, unde de glorie godz solde em to dele gheworden hebn,  
 der wij nu alle hopende syn, mer nicht versekert. Mer desse  
 hoicheit unde werdicheit, de de mensche van gode untfangen 10  
 hadde unde dar he van gode in ghesat was, der en konde de  
 duvel nicht verdreghen unde he arbeideerde dar na, dat he den  
 menschen to valle brengen mochte, dat he gode unghehorsam  
 worde unde dat he de ghebode synes scheppers achter rugge setten  
 solde, up dat he also uth der vrentschap unde ghenade godes 15  
 ghestot unde gheschoven worde. Unde de duvel seghede to even:  
 Waer umme en ete gjij nicht van alle den vruchten, de in den  
 paradise staen? Unde se antworde: God hefft uns verboden,  
 dat wij nicht eten en sollen van den bome der wetenheit, unde  
 he heft uns ghesecht, isset dat wij dar van eten, so solle wij 20  
 sterven. De duvel antworde em: Neen, gjij en solt nicht sterven!  
 god de en is juw nicht guetgunstich, he en is juw nicht ghehen-  
 gich; mer etet dar aff up mijn word, so solle gjij werden also  
 gode, wetende gud unde quaet. Och, do was dar alto ovel ghe-  
 varen, do de mensche den rade (143<sup>b</sup>) des duvels bet ghelovede 25  
 dan den rade synes scheppers! dar was alto ovele ghekocket,  
 do de mensche van den appele at, de em verboden was, dar he  
 gode unghehorsam ynne waert, dar he mede uth der vrentschap  
 unde ghenade godes ghevallen is! To voren stont he in groter  
 vrentschap myt gode; he hadde untfangen van gode eyne un- 30  
 sterflicheit, alz ick alreide to voren ghesecht hebbe. God hadde  
 den menschen ghegheven dat paradijs to besittene, he stont in  
 groter sekerheit unde vryheit. Ton eersten so segge ick, dat wij  
 ghevallen weren uth der godliker vrentschap in syne unhulde und  
 unvrentschap; wij waren ghevallen van eynen doghentliken levene 35  
 in eyn undoghentlick leven. Mer nochtan so en heft god uns nicht  
 bewerden laten, mer he hefft uns syne grote gudheit bewiset unde  
 schijnen laten, in den dat he uns to leve hijr dale ghekomen is und  
 is unse broder gheworden, in den dat he unse vleesch anghenomen  
 heft unde hefft sick ghewerdighet van marien ghebornen to werdene, 40

der reynen junekfrouwen, umme unse salicheit to werkene myt  
 syner menscheliker nature, de he umme unsen willen hadde an  
 ghenomen. Wante do wij noch weren kynder des godlikens  
 tornes unde kynder der verlorenheit, do hefft he nochtan dar na  
 5 ghestaen uns to versonen myt synen godlichen vader unde he  
 heft up uns ghedacht ghedachten des vredes, der vrentschap  
 unde der versonynge. Alz sunte pauwel secht: Do wij noch  
 weren syne viande, do wij noch weren kynder synes godlichen  
 tornes, do de olde doit noch herschapie in uns hadde, do hefft  
 10 he nochtan dar na ghestaen uns to versonen myt synen god-  
 liken vader. To den anderen male so hedde wij van gode unt-  
 fangen unsterflichkeit; desse unsterflichkeit hebbe wij verloren  
 unde verboert overmydz der sunde. Mer god hefft uns dar  
 nochtan ynne gheholpen unde hefft uns dar ynne ghereddet eyns  
 15 deels und oick eyns deels nicht; mer alle dit sal uns to gute  
 komen, isset dat wij selven wilt. Mer des natuerliken dodes  
 mote wij sterven unde des syn wij alle verwachtende, mer van  
 den ewigen dode hefft uns god ghereddet unde ghevryet over-  
 mydz synen hillighen, ghebenijden bitteren dode, den he umme  
 20 unsen willen ghestorven heft; wante myt synen dode hefft he  
 unsen doet ghedodet unde myt synen mannychfoldighen lydene  
 so hefft he uns weder ghebracht in de vrentschap synes god-  
 liken vaders. To den derden male so hadde god den menschen  
 schen dat paradijs ghegheven to eyner lustigher, schoner wo-  
 25 nyng dat to besittene, to bewonene unde des to ghebrukene.  
 (144<sup>a</sup>) Unde god hadde den menschen ghegheven seker hopene  
 unde toverlaet van dessen paradise upghenomen to werdene myt  
 lijf unde myt zele in dat ewighe, overste, hemelsche iherusalem,  
 godes dar ewelike to ghebrukene unde to beschouwene. Mer  
 30 desse sekerheit hebbe wij oick verloren, mer god hefft uns eyns  
 deels dar ynne ghetroestet unde he hefft uns ghewiset unde ghe-  
 tonet cyn ander paradijs, dat is eyn gheestlick, inwendich pa-  
 radijs, dar wij godes ynne ghebruken sollen, beseen unde be-  
 schouwen. Alz de profete secht: De mensche sal gaen ton  
 35 hoghen herten, unde god sal werden verheven in em. Eyn hoghe  
 herte, alz Augustinus secht, is eyn hemelick, inwendich herte;  
 unde de mensche sal gaen to solken hemeliken, inwendighen  
 paradijse synes herten, dat he em selven undervynde unde be-  
 kenne, unde dan sal god verheven werden in em. Ton veerden  
 40 male so stonde wij in groter sekerheit unde syn ghevallen in

grote unsekerheit. Mer hijr ynne hefft uns oick god gheholpen,  
 in den dat he mensche gheworden is und is to hemele ghevaren  
 unde sittet to der rechteren hand synes vaders und is eyn hovet  
 gheworden alre kerstener menschen; unde he hefft en grote  
 hopene ghegheven syne lede to werdene, wante he en sal ny- 5  
 mande na laten, offt wij selven willen; want he is eyn hovet  
 gheworden des groten lichames der hillighen kerken, unde wij  
 synt alle lede gheworden des groten hovedes unde horen alle an  
 dat grote licham der hillighen kerken, alz sunte pauwel secht:  
 Wij synt alle lede des ghecrucigheden. Mer wij behoven eernst- 10  
 like to to sene, dat wij io syne lede ghevunden werden unde dat  
 wij io nyne affghesnedene lede ghevunden en syn, de nicht en  
 horen an dat grote hovet, dat cristus is. Wante god en hadde  
 uns so nicht uth den paradijse gheworpen, dat wij ewelike ver-  
 lorne kynder solden wesen unde blyven, mer he wolde al weder 15  
 umme kyken, war syne kynder bleven, wer se em oick volghen  
 wolden. Ghelyck eynen guden, gudertijnnen, mylden, barmher-  
 tighen vader, de dar sorchfoldlich is vor de salicheit syner  
 kynder: al wert he somtijd ghehoent unde vertornet van en, he  
 en verwerpet er nochtan nicht alle; ghelyck eynen groten heren 20  
 unde vorsten, de schelke unde boven under sick heft: al let he  
 se kastyen, al wiset he se van sick, al wert he van en vertornt,  
 he en verwerpet er so nochtan nicht, he en wil weten, war se  
 bliven, unde he en late en oick somtijd syne ghenade unde gud-  
 heit schijnen unde bewisen: also heft ock god ghedaen den 25  
 ganssen menscheliken gheslechte; do se noch syne viande waren,  
 so heft he en syne ghenade unde guetheit nochtan schijnen unde  
 bewisen (144<sup>b</sup>) laten. Alz ock david secht: O here, ick weet,  
 dat du nicht ewelike tornych wesen en salst up dyn volk unde  
 du en salst nicht achter laten dyn erve, mer du salst dyne ghe- 30  
 nade noch schijnen unde bewisen laten dynen vrenden und oick  
 dynen vianden. Wij mochten wal seggen to unsen leven heren:  
 O here, du hefst uns ghetroistet, mer du en hefst uns nochtan  
 nicht weder in dat paradijs ghebracht! Dat is waer, god en  
 hefft uns nochtan nicht weder ghebracht in dat eerdesche para- 35  
 dijs, mer nochtan en hefft uns god so nicht verlaten, he en hebbe  
 uns besorghet unde ghewiset eyn ander paradijs, dat is dat  
 gheistlike, inwendighe paradijs; unde dat ghene, dat uns alre  
 best troesten sal, dat is dat inwendighe paradijs, dar uns god  
 mede besorghet hefft. Dyt paradijs solle wij soken myt groter 40

eerusticheit, myt bernender begheerten, myt ynnicheit, myt vuricheit unde myt vlijticheit. Myt vuelheit, myt traecheit unde myt versumelheit en wert et nicht ghevunden noch verkregen, myt slapenden unde verstreyden synnen en wertet nicht verstaen  
 5 noch beholden. Ick hebbe ghevunden in der hillighen schrift, sunderlynge in genisi, dar moyses schrifft, vijf schone, merkelike punte van den erdeschen paradise, de wij alle brengen wilt up eynen gheestlichen syn unde willen se alle gheestlike und iwendelike verstaen unde verklaren unde nemen eyne ghelyck-  
 10 nisse van den uthwendighen und erdeschen paradise, want ick hope uns sal dar grote vrucht unde nutticheit in gheleghen wesen. Dat erste punte is, dat god adame schoep buten den paradijse unde nicht in den paradise, mer god nam adame by der hand unde ledde ene in dat paradijs. Dat ander punte is,  
 15 dar stont eyn boem in den paradise, de hette dat holt des levens. Dat derde punte is, dar stont eyn boem in den paradise, de droich vrucht der wetenheit gudes unde quades. Dat veerde punte is, dar spranek eyn born mydden in den paradijse, de deelde sick in veer strengen. Dat vijfste punte is, dat adam  
 20 was ghesat alz eyn werckman und inwoner des paradijses. Desse vyve wil wij nu gheestlike verstaen unde verklaren, alz ick to voren ghesecht hebbe, unde nemen eyne ghelycknis van den erdeschen paradijse. So segge ick ton eersten, dat god adame schoep buten den paradijse unde nicht in den paradise; unde  
 25 dat is dat eerste punte. Wante god en wolde nicht, dat sick adam des paradysses solde antheen, oftet em to behoerde und oft he dar in gheboren weer und oftet sijn erftal wer unde dat he dat van naturen besitten solde, oftet em van rechtes weghene an gheervet wer to besittene; mer god wolde, dat adam be-  
 30 kennen solde, dat he dat van gode (145<sup>a</sup>) untfangen hadde to besittene, to bewonene unde to ghebrukene. Alz oick de hillighen lerers unde sunderlynge de hillige vader Augustinus secht, dat god adame dar umme buten den paradijse schoip unde nam ene bi der hand unde ledde ene in dat paradijs, up dat adam  
 35 weten unde bekennen solde, dat he dat paradijs van gracie und van ghenaden und van der guetgunsticheit godz untfangen hadde, to vergheves, unverdeynt unde nicht also sijn erftal, dat em to behoerde. Want god ghift syne gracie unde ghenade somyghen menschen to vergheves und unverdeynt: dat  
 40 synt de gave unde ghenade, de alle menschen int ghemeyne van

gode untfangen hebn. Mer somyge gracie unde ghenade en  
 ghift god den menschen nicht unverdeynt; nicht dat ick seggen  
 wil, dat de mensche godlike gracie unde ghenade verdeynen  
 moghe, mer de mensehe mot sijn verdenst dar mede to doen,  
 dat is, he mot em bereiden unde bequeme maken de godlike 5  
 gracie unde ghenade to untfane. Want de guetgunsticheit godz,  
 alz Augustinus secht, is altijd bereit den menschen syne gracie  
 unde ghenade in to storttene unde mede to delene; nicht so,  
 dattet uns angheboren sy off dattet unse erftal sy of dattet  
 uns god schuldich sy syne godlike gracie unde ghenade to ghe- 10  
 vene, wante sunte Augustinus secht: Eyne gude consciencie en  
 is uns nicht angheervet van unsen olderen, noch van vader noch  
 van moeder, mer allene van der ghenade unde guetgunsticheit  
 godz hebbe wij se untfangen. Mer wille wij soken eyn gheest-  
 lick paradijs: eyne gude consciencie is des menschen paradijs. 15  
 Want sunte Augustinus secht: Eyne hilliche, gude, wal gheordi-  
 neerde consciencie, de hillich, ynnich, vrolick und vurich is  
 in god, de vervullet und verluchtet is mit der hillighen schrift,  
 myt vrede unde myt ghehorsamheit, dusselken consciencie is  
 eyn ghenoichlick paradijs. Mer desse wal gheschickede con- 20  
 sciencie, de aldus gheordyneert is, de sal ghetzijrt wesen van en  
 baven myt lucht unde bome, dat is myt der leve unde bekant-  
 nisse godz und eres selves; beneden sal se ghetzijrt syn myt  
 groenheit der krude, dat is myt mannychfoldicheit guder und  
 verdenstlicher werke. Mer solle wij in desse gude consciencie 25  
 komen, so mot uns god bi der hand nemen unde leiden uns dar  
 in, dat is, he mot uns syne gracie unde ghenade gheven solkene  
 consciencie to sokene, to vyndene, to bewarne unde to besittene.  
 Wante sunte Bernardus secht: Eyne gude consciencie, de sick  
 vrouwet erer doghede, de is eyn paradijs godes und is alz eyne 30  
 steide werschap vervullet myt allen gude. Alz oick david secht:  
 In synen huse is rijekheit, glorie und eer. In des menschen  
 huse is glorie, eer unde rijcheit, de ene (145<sup>b</sup>) gude consciencie  
 hefft. Mer eyn mensche, de sick dreighen und verlaten wil up  
 syne consciencie, de mot to seen, dat se myt gode overdringhe 35  
 unde myt der hillighen schrift unde myt rade unde guetduncken  
 eres bichtfaders unde dat se myt eren evenen menschen to vrede  
 sy unde myt al den ghenen, dar se mede umme geit unde dar  
 se mede beselschapt is; unde dat se oick myt er selven to  
 vrede sy unde dat se vervullet sy myt der doghede der kari- 40

taten unde der ghehorsamheit. De lude, de alsolken consciencien hebn, de moghen seggen myt sunte pauwel: Unse glorie is dat ghetuech unser consciencien. Dit is unse vroude, dar wij uns up dreighen, dat wij eyne gude consciencie hebn. Wat vroude, 5 wat blisep unde wat ghenoichte ene gude consciencie in sick selven heft, wat droefheit, wat swaerheit unde wat bedrucknisse eyne quade consciencie in sick selven heft, dat mach eyn juwelick in den boke syner eghenen consciencien undervynden unde bekennen.

10 Dat ander puntte is, dar stont eyn boem in den paradijse, de hette dat holt des levens; we dar van at, de en solde nicht sterven, he en solde nicht olt noch kranck werden. Dat was wal eyne edele spijse! Mer desse spijse, de wij nu eten, de is vergheneklick, se is unreyne und unverduwelick unde se en kan 15 uns dat leven nicht lenek verlengen dan unse older uth. Want do adam uth den paradyse verdreven was, do mochte he selven kocken, backen unde broven; mer de spijse de he selven beredde, de en gaff em nyne unsterflichkeit noch en verlengede em sijn leven nicht lenek dan sijn older uth. Mer wij willen nu 20 soken eyn gheestlick holteken, dat gheheiten wert und is dat holt des levens, dar wij van eten. Voer dit holteken wille wij verkeisen de godliken leve, want de godlike leefte is de boem des levens; want en mensche de in der leefte godz steit, al syne werke, de he doit uth godlicher leefte, de synt gud unde 25 verdenstlick. Et syn grote, guldene unde verdenstlike werke, de uth godlicher leve ghedaen werden. Want sunte Johannes secht: So lange alz wij blyven in der leve, so blyve wij in gode unde god in uns. Desse boem der godliken leefte hefft vele telghen, dat syn mannychfoldicheit guder werke; want al de 30 werke, de wij doen uth godlicher leefte, dat syn levendighe werke, verdenstlike werke unde werke van groten lone. Want de werke, de wij doen uth rechter godlicher leefte of de wij uns undertusschen bewisen uth rechter karitatien, de synt groit unde 35 werdich vor gode, dat se umme erer groitheit unde werdicheit willen van den hillighen lerers werden gheheiten werke des levens. Unde de werke, de eyn mensche doit buten der leefte unde ghenade godz, dat syn dode, unvruehtbaer und unverdenstlike werke; want en mensche, de nicht en steit in der leefte godz unde nyne godlike leve en heft, de is kranek und un-40 mechlich gicht to done off (146<sup>a</sup>) to lijdene umme godz willen.

Des mach alto sachte, dat solkene menschen bedrucket off be-swaert. He vermach alto weynich, de van der godliken leefte nicht ghedreven unde gheregeert en wert. Mer sunte pauwel seghede: Wan my god helpet unde syne leve, so vermach ick alle dynck. Wanner wij klaghen, dat wij kranck syn — ick en 5 meyne nicht lichamlike krancheit, mer vule traicheit — dat is en teken, dat dat vuerken der leefte godz in uns beghint uth to gane; mer so laet uns eyn eppelken ofte twe breken und eten van den holte des levens, so solle wij wal ghesunt werden. Dat is: latet uns overdencken, wat leefte, wat guetgunsticheit dat god 10 to uns ghehat hefft; want unse ghelove, unse betruwen und unse hopene, de wij to gode hebn, synt desse drey nicht ghetzijrt unde ghestoffert myt der godliken leefte, so synt se doit voer gode unde so isset eyn kranck ghelove, den wij to gode hebt. De vrucht, de dar wos up den bome des levens de hadde 15 de kracht an sick, we dar van at, he en solde nicht sterven, he en solde nicht kranck noch oelt werden, mer he solde altijd in eyner lustigher, ghenoichlicher ioghet ghebleven hebn. Want ten is nicht ghenoichlikers noch lustighers dan de ioghet, unde mochte de mensche keysen, so solde he keysen alweghe in syner 20 ioghet to blyven, so ghenoichlick is de ioghet. Des ghelykkes en is eyner guder consciencion nijn lustigher noch ghenoichlicher dynck dan de godlike leefte; want de godlike leefte bewaert den menschen altijd in nyer vuricheit, dat em altijd lustet gud to done umme de leefte godz. De leefte heft al wat, dar se 25 sick an hechtet; wante kleve ick an gode, so wert myne leve godlick; want de godlike leve is eyne vertzijringe aller doghede. Mer alz de leefte godz in uns beghint uth to gane unde to verolden, so verkoldet se; want verolden is verkolden. Mer sunte Augustinus secht nochtan: Here, du bist olt unde du werst 30 olt, mer dyne leve en wert nicht olt, unde grote soticheit is in di. Wante weert moghelick, dat eyn mensche mochte leven dusent iaer, ja dusentich dusent iaer, nochtan solde em de leve godz altijd nye wesen. Men plecht to seggen, und tis en olt ghesproken word: Wat nye is, dat is leef. Mer vleeschlike, syn- 35 like, nygplichtighe und annewerdighe lude pleghen dat nye leef to hebbene, mer wijse, bestendighe lude hebn alweghe lever dat olde dan dat nye. Ick hebbe juw wal eer ghesecht, dat de leefte is eyn alto groten edeldom in den menschen; dar umme solde wij dat eernstlike besorghen, dat wij unse leefte io wijs- 40

like unde wal besteden unde dat wij unser leve io nicht en  
 keren to ieny-(146<sup>b</sup>)ghen dynge, dat unser leefte nicht werdich  
 en is; wante alz wij unse leefte keren to ienyghen dyngen,  
 wat et oick is, so gheve wij dar voer dat alre beste unde dat  
 5 alre edelste, dat wij in unsen herten hebn, dat is unse leefte.  
 Wille wij dan unse leefte wijslike unde wal besteden, so laet se  
 uns besteden an den olden god unde laet uns blyven bi der  
 olden leve, dunckedet juw gud, to der tijd to dat wij wat beters  
 vynden. Aldus dan so solle wij uns vaste holden an dat holteken  
 10 der godliken leve, up dat wij eten moghen van der vrucht. de  
 dar wasset up den bome des levens.

Dat derde puntte is, dar stont eyn boem in den paradise,  
 de hette de boem der wettenheit, want desse boem droich  
 vrucht der wettenheit guedes unde quades. Van dessen bome  
 15 hadde god adame verboden to etene. Dar up seggen de doctores,  
 dat god adame dar umme nicht verboden en hadde van  
 den bome to etene, dar umme dat de vrucht quaet was, de up  
 den bome wos, mer darumme dat god wuste unde bekande in  
 syner voersenycheit, wat quades dar noch van komen solde;  
 20 want do adam dat ghebot godz overghetreden hadde, do waert  
 he des wijs, wat schaden em quam van der wettenheit guedes  
 unde quades. Bi dessen bome der wetenheit wille wij verstaen  
 den vryen wilkoer des menschen; want de vrye wilkoer is  
 ghesat in de hillighen zele alz en schone boem, de vele guder  
 25 vrucht voertbrenckt, alz he wijslike unde wal bestedet wert.  
 Mer unses vryen willen gebruuke wij vake alto ovele, alz wij  
 ene keren to sunden off to sundighen werken. Want de vrye  
 wilkoer des menschen is even to alz eyn boem offte wortele des  
 bomes, de ghepotet off ghewortelt is in des menschen herte;  
 30 want et steit in des menschen vryen willen, wer he sick keren  
 wil to den gode off to den quade, wer he gode volghen wil  
 dan off he gode laten wil. Want eyn mensche, de noch in  
 solken twyel steit, dat he des noch nicht beraden en is, wer he  
 gode volghen wil unde wer he gode ghehorsam wesen wil offte  
 35 nicht, de is even to alz eyn mensche, de up eynen twijweghe  
 steit unde noch nicht en weet, welken wech dat he sick keren  
 offte gaen wil. Want en mensche, de synen vryen wilkoer wijs-  
 like unde wal besteden wil, de mot des io bedacht unde be-  
 raden wesen, dat he sick heel und al keren wil to gode unde  
 40 to der doghede; he mot des oick io bedacht unde beraden

wesen, dat he des al vertyen wil und overgheven, dat der leefte godz unde der doghede nicht to en hoert. Want de doghede und alle gud licht in den vryen wilkoer des menschen, wer he se laten off doen wil; want (147<sup>a</sup>) uth den tokeer unses vryen willen so bekenne wij uns selven, welk wij syn. Oick so be- 5 kent eyn hillich, rechtschapen mensche somtijd eynen anderen, wer syn totijden, dat he hefft, oick godlick sy; want de eyne mensche is somtijd den anderen so to ghedaen, dat he ene so wal bekent van en bynnen also sick selven. De vrye wille des menschen is eyn alto groten edeldom in den menschen, alz he 10 wal bestedet wert, alz he myt nijner nygplichticheit noch myt nyner synlicheit gheleettet en wert. Wante waer sick de vrye wille des menschen hen keert, dar na plecht he syne begheerte unde syne andacht to schickene. Unse moder eva, dar de syn- 15 licheit bi verstaen wert, — want alz ick eva nome, so meyne ick de synlicheit — do se sach de schoenheit der vrucht, do dachte se wal, dat se ghenoichlick was to smakene. Dat stont in eren vryen wilkoer de vrucht to brekene, to smakene off staen to latene. Eva de besach de schoenheit der vrucht unde de ghenoichlicheit des bomes; dat vrouken was den boem an- 20 gheworden, se besach en under unde baven unde to allen syden. Dat hedde beter ghewesen, dat se anders waer na gheseen hedde unde dat se eren vryen wilkoer ghekeert hedde ton besten unde nicht to den erghesten. De vrye wille, alz ick alreide ghe- 25 secht hebbe, is alz eyn boem oft alz eyne wortele des bomes in des menschen herte ghewortelt. Wante so vele synt unse werke gud ofte quaet, alz se uth vryheit des willen ghedaen werden; wante wat eyn mensche van dwange doet, dat batet em weynich ofte nicht to verdenste; wante sollen unse werke, de wij doen, uns verdenstlick wesen, so moten se uth vryheit unde 30 guetheit des willen ghedaen werden. Want so vele wackerheit, so vele vliticheit und vuricheit alz en mensche to synen werken doit, so vele synt se em verdenstlick. Sunde is dar umme sunde, dat se myt vryheit des willen gheschuet; unde gheschuet se nicht myt vryheit des willen, so isset myn sunde ofte nijne 35 sunde. De vrye wille ghifft unsen doghentliken werken eyne ghedaente der doghede und unsen undogheden eyne sake der sunde. Dar umme secht Aristotiles, dat unse werke sollen wesen in den beginne gud, in dat myddel doghentlick und in dat ende vredelick. Want dar na dat des menschen begin is, 40

dar na plecht sick gherne al dat leven to strebene; unde dar na  
 des menschen leven is, dar na plecht ock gherne sijn ende to  
 wesen. Eva sach, dat dat eppeken schone was, se leefoghedet  
 an, se warp er begheerte dar up, se waert des beraden, dat se  
 5 des besmaken wolde. Och, dat leefoghen is alto quaduen dynck!  
 Leefoghen is, dat eyn mensche syne leve, syne begherte unde  
 syn totijden keert to ienyghen creature unde dar syne (147<sup>b</sup>)  
 lust unde ghenoichte ynne socht. Ten is sunder sake nicht, dat  
 men uns leert unse oghen, unsen munt und unse anderen  
 10 synne unde lede to warene; want men en darff der bekorynge  
 nynen boden senden. Want dat uns nicht gheorlovet en is to  
 begherene, dat en is uns oick nicht nutte to besene, secht Gre-  
 gorius. Want wanner dattet so veer kumpt, dat adam in den  
 appel bit, dat de rede der synlichkeit volghet, und en mensche  
 15 des bedacht unde beraden wert, dat he der lust unde der ghe-  
 noichte synes vlesches ghenoich doen will, so isset verdorven.  
 De lude laten sick duncken, dat se dar alto wal anne syn, alz  
 se eren willen hebben und alz se der lust unde ghenoichte eres  
 vlesches volghen moghen: all schint dit eppelken schone unde ghe-  
 20 noichlick to wesene, et is nochtan vul verghifnisse! de gheestlike  
 doet wert dar anne ghegheten, men wert dar mede ghesat uth der  
 vrentschap unde ghenade godes. Eva, dat is de synlichkeit, de sach,  
 dat dat eppelken schone unde ghenoechlick was; se solde ghe-  
 dacht hebben, dat de leefte godes alto vele schoner unde ghe-  
 25 noichlicher was. Gode ghehorsam unde to willen to wesene  
 dat solde er meer gheleevet, bet ghesmaket unde behaghet hebn  
 dan der lust erer synlichkeit ghenoich to wesene. Mer wat is dar  
 ghescheen, na den dat adam und eva erer lust unde ghenoachte  
 ghevolghet hedden? Se begunden sick to schamene, se begunden  
 30 sick under een to kennene, se verloren er unnoselheit und er  
 hoghen werdicheit unde groten vryheit, dar se van gode in ghe-  
 sat weren. Want schemede, schade unde schande volghen alweghe  
 na der sunde, alz de sunde ghedaen und vullenbracht is. Want  
 de eerste vrucht der sunde dat is schemede, dat sick en mensche  
 35 dar voer schamen mot, dat he so vele herteledes unde weemodes  
 dar vor hebn unde dreghen mot, dat des ghenoich is. Eyn  
 mensche, de et ovele ghemaket hefft, de schamet sick, he gheit  
 den luden uth den oghen, he blifft bi hnes, he krupt dar war in  
 den wynkel, he en kumpt den luden nicht gherne in de oghen,  
 40 he en let sick nicht gherne beseen. Alz oick sunte iohannes in

syner epistolen secht: De et ovele ghemaket hefft, de hatet dat  
 lecht. Eyn mensche, de eyne doitlike sunde ghedaen hefft, alz  
 de dan weder gheit in dat paradijs syner consciencien, so en  
 vyndet he anders nicht dan schemede, schade unde schande; ia  
 he vynt meer schemede, schade unde schande, dan he selven <sup>5</sup>  
 weet unde bekennen kan. Want alz en mensche der lust unde  
 der ghenoichte synes vleesches volghet und eyne doitlike sunde  
 doit, so doit he em selven alto (148<sup>a</sup>) groten schaden unde  
 schemede an; he unteert em selven vor gode, he set em selven  
 uth der vrentschap unde ghenade godz, he lesschet unde dodet <sup>10</sup>  
 in em dat vuer der leefte godz. Mer alz eyn mensche dan in em  
 selven gheit unde dencket, dattet god weet unde bekent, und oick  
 dencket, dat he voer gode komen mot offte god to em, unde dat  
 ene god beseen unde beluchten wil, dan alre eersten beghint he  
 to ghevolen, to wu groten anxte, to wu groten inwendighen drucke <sup>15</sup>  
 unde lijdene em syne quade ghenoechte ghebracht hefft. Och,  
 kynder, dat beseen unde beluchten, dat uns god beseen unde  
 beluchten wil, dat sal alto scarpelike to gaen! De waerheit godes  
 sal uns also nouwe undersoken unde doergaen, dat nijn dynck  
 verborghen in uns blyven en sal, ia oick der dynge, de wij nicht <sup>20</sup>  
 en achten.. Dit solde uns wal eyne grote sake wesen vake in  
 unse consciencien to gane unde nouwe to undersokene unde  
 besene, wer oick alle dynge klaer und uprecht syn tusschen gode  
 und uns, unde wer wij oick uprecht syn in allen dyngen teghen  
 unsen evenen menschen, und oick nouwe to besene unde to under- <sup>25</sup>  
 sokene, wer wij oick staen in rechter godlicher leefte. Want en  
 mensche, de rechte leefte to gode heft, de en versumet nijn dynck,  
 dat der leefte godz to hoert, ofte dat he uth der hillighen schrift  
 kennen und verstaen kan dattet god van em hebn wil off dat  
 em syne eghene consciencie ghetughet, dat he umme godz willen <sup>30</sup>  
 doen sal off dat he oick kent den willen syner oversten to wesene.  
 Want den vryen wilkoir unses willen to den besten to kerent dat  
 is to stane in oitmodigher ghehorsamheit. Do adam dat ghebot  
 godz ghebroken hadde und van den appel ghegheten hadde, do  
 bekande he, dat he naket was; he schamede sick unde ghenck <sup>35</sup>  
 unde hudde sick under eynen boem. Mer god, de wal wuste wu  
 dar ghevaren was, de ghenck in dat paradijs spacieren unde  
 sach umme, war adam wer, recht off he des nicht en wuste —  
 al was et em klaer und openbaer, wu et adam ghemaket hadde  
 — unde he reip ene unde sprack: Adam, waer bistu? recht offt <sup>40</sup>

god seggen wolde: Adam, steistu oick noch in myner vrentschap  
 unde ghenade? Adam en antworde em nicht. God reip ene eyne-  
 werf, anderwerf unde derdewerf. Do antworde adam unde  
 seghede: Here, hijr byn ick! Do seghede god to adame: Adam,  
 5 war umme en antwordestu my nicht, do ick di reip, unde waer  
 umme vluestu van my? Do seghede adam: Here, do ick dyne  
 stemme hoerde in den paradise, do waert ick verveert und ick  
 schame my, want ick naket byn. Do seghede god to em: Waer  
 umme en schamedestu di ghisteren und eerghisteren nicht? unde  
 10 we heft di dat to wettene ge-(148<sup>b</sup>)daen, dattu naket bist, ten  
 sy dat du my unghehorsam gheworden syst unde myn ghebot  
 overghetreden hebbest? Dar up seggen de hillighen lerers: Et  
 was billick, dat god adame vraghede, war dat he weer, do he  
 in syner ghenade und vrentschap nicht en stont unde do he in  
 15 em nicht en was, de eyn leven was synes levens; want unse  
 levendiche leven steit meer in god dan in uns selven offt in den  
 menschen; want god is eyne sake unses levens und unses doens.  
 Ick segge, dat god dat begin is unses wesens; he sal oick wesen  
 dat myddel unses werkens unde dat ende unses tottjdens. Alz  
 20 wij dan den vryen wilkor unses willen volen ghekeert to den  
 erghesten unde to den undogheden unde to den dyngen, de der  
 leefte godz nicht to en horen, so weert seer nutte, dat wij uns  
 selven anspreken unde segheden: Adam, wair bistu nu? steistu  
 oick noch in der vrentschap unde ghenade godz? stand up dyn  
 25 hode, bewair di in den vruchten godz! Want den vryen wilkoer  
 unses willen to den erghesten to kerent dat is en eppelken to  
 brekene van den home. Al is dit eppelken schone, de vrentschap  
 godz is alto vele schoner; et is alto vele schoner unde ghenoich-  
 liker to stane in der ghenade und in der vrentschap godz dan  
 30 der lust unde der ghenoichte des vlesches to volghene, der ghe-  
 schapener dynge to ghebrukene. Alle dat noitdrufte eschet, is  
 gud, mer umme godes willen wat to latene, is beter.

Dat veerde puntte is, dar spranck eyn born in dat myddel  
 van den paradijse, de deelde sick in veer strengen. Desse born  
 35 vloyede somtijd uth unde makede vuchtich de krude unde dat  
 greseken, dat ummelanck den paradise stont, dattet groyede unde  
 bloyede unde vrucht voert brachte. Dit selve doit de gracie  
 unde de ghenade godes in dat myddel eyner guder consciencien.  
 Wante mydden in den paradijse unser consciencien sal spryngen  
 40 eyn borne, dat sal wesen de godlike gracie unde ghenade, de

sal besprengen unde nat maken dat eertrike unses herten, dattet  
 groye unde bloyende werde und voertbrenge mannychfoldiche  
 vrucht guder und verdenstliker werke; want uth eynen dorren  
 eertrike en wasset nicht nuttes noch ghenoichlikes. Desse born  
 der graciën unde der ghenade godz, de dar spryngen sal in dat 5  
 myddel unser consciencien, de sal sick delen in veer strengen;  
 dar voer wille wij nemen de veer doghede, de gheheiten syn  
 pryneipael doghede. De eerste doghede is gheheiten maticiteit.  
 De ander is gheheiten starcheit. De derde is gheheiten voer-  
 sichticheit ofte wijsheit. De veerde is gheheiten rechtferdicheit. 10  
 An dessen veer dogheden hangen alle ander doghede, ghelyck  
 alz eyne doer hanget an den haken. Nu synt dar oick dre  
 krachten, de god (149<sup>n</sup>) der zelen ghegheven heft. De eerste  
 kracht, de god der zelen ghegheven heft, dat is de redelike  
 kracht. De ander kracht is de begheerlike kracht. De derde 15  
 kracht dat is de tornyghre kracht off de modighe kracht, wu dat  
 wij se nomen willen. Desse dre krachten hefft god der zelen  
 ghegheven, dat se van er ghoregeert werden sollen, dat se up-  
 recht syn in den dyngen, de eren ampte to horen. De redelike  
 kracht sal hebn voer eyne mesterschen de doghede der wijsheit 20  
 unde der rechtferdicheit. Desse doghede sollen de redelike kracht  
 regeren unde tempereren, dat se uprecht sy teghen gode, teghen  
 sick selven unde teghen eren evenen menschen, unde dat er de  
 synlicheit underdaen unde ghehorsam sy unde dat de synlicheit  
 ghetreddet und under gheholden werde van der redelicheit. 25  
 Wante dat is een van den meesten wallusten unde gheniochten,  
 de wij vynden moghen in den paradijse unser consciencien, der  
 rede to volghene unde der lust unde der ghenoichte weder to  
 stane, dar de synlicheit to gheneighet is. De ander kracht, de  
 god der zelen ghegheven heft, dat is de begheerlike kracht. 30  
 Desse begheerlike kracht sal hebben voer eyne mesterschen de  
 doghede der maticiteit; wante desse doghede leert den menschen  
 mate holden in allen begheerliken dyngen. De begheerlike kracht  
 sal oick de doghede der gheistliken starcheit bi der hant hebben,  
 up dat se starck sy teghen al dat ghene, dat nicht godlick noch 35  
 doghentlick en is. De begheerlike kracht solde wal vele bestellen  
 unde bedryven unde se solde wal vele anne werden, mer se mot  
 gheregheert unde ghetempereert werden van der doghede der  
 maticiteit. Do doghede der maticiteit mot de begerliken kracht  
 somtijd anspreken, alz se to seer uth ghekeert is, alz se er 40

totijden, er tijdverdrijf, er lust und er ghenoichte meer soket unde set in de creaturen dan in gode, unde seggen: kynd, holt up, et is ghenoich! wes sober, stant up dyner hode, bewair di in den vruchten godes, tred nicht over den schreve und volghe dyner begheerlicheit nicht to vele! Aldus mot de begheerlike kracht van der doghede der maticheit und van der doghede der gheestlichen starcheit under gheholden unde ghetempereert werden, sal se uprecht wesen vor gode. Nu is dar noch eyne kracht, de god der zelen ghegheven hefft, unde desse kracht is gheheiten de modighe kracht; want desse kracht ghiff't den menschen eynen moet, dat he umme godes willen wat angaen doer unde dat he oek wat doen unde lijden doer umme godes willen. Desser modigher kracht wille wij nu to schicken voer eyne mesterschen eyne ander doghede, de is gheheiten de doghede der steidicheit ofte der vlij-(149<sup>b</sup>) ticheit. Desse doghede sal de modighe kracht gancktaech maken, dat se nicht versumende en sy noch unachtsam en sy in den dyngen, de god ghebeidet und van uns eschet unde hebben wil off de unse eghene consciencie ghetughet ofte unse oversten ghebeiden, dat wij umme godz willen doen sollen.

20 Unde hijr mede is dit ghenoich.

Dat vijfte puntte is, dat adam solde wesen eyn inwoner und eyn bewarer des paradyses und eyn werckman, dat is dat he dar in potten unde planten solde al des em ghenoghede unde lustede. Et is ghenoichlick to sene unde to hebbene eynen suverlikken hoff, de grone sy van bomen unde suverlick van blomen unde kruden; want eyn groot ruem, dar nicht nuttes noch ghenoichlikes up en steit noch en wasset, dat en is nicht begheerlick noch ghenoichlick an to sene. Want in allen landen isset eyne ghewonte, dat malk gherne heft eyn suverlick und eyn ghenoichlick hoveken, dat schone sy van bomen unde blomen, ghenoichlick van mannygerleye kruide, de lustich unde ghenoichlick syn an to sene, begherlick to handelen unde nutte to ghebruukene. Eyne gude consciencie, de uprecht is unde de vertzijrt is myt mannygherhande doghede, dat is alto ghenoichliken hoveken, dar den hemelschen konynge selven begheerlick is in to komen unde to wesene. Alz de mynnende zele secht in canticis: Do de hemelsche brudegom quam in mynen hoff, dat is in mijne herte oft in myne consciencion, do neighede he em rechtevoert an dat kruetbedeken, unde dat meeste, dat em ghenoghede, dat was de roke myner oitmodicheit. Eyne gude consciencie sal ver-

vullet und vertzijrt wesen myt der doghede der godliken leefte  
 unde myt der bekantnysse godes und eres selves, myt der do-  
 ghede der oitmodicheit unde der ghehorsamheit, myt ynnicheit  
 unde myt vuricheit. Eyn mensche, de vuel, traech und ver-  
 sumende is, mach de seggen, dat he eyne gute consciencien 5  
 hebbet? De sick myt nynen groten sunden besmyttet en hefft,  
 sal de dar umme traich und versumende wesen offte en sal he  
 em dar umme nicht vlijten hilligher off beter to werdene dan  
 he is? Eyne consciencie, de nicht myt dogheden unde myt guden  
 werken vertzijrt en is, de en is gode nicht behaichlick. Unse 10  
 consciencie sal wesen reyne, schone unde klaer, uprecht to gode,  
 vredesam myt den menschen unde strelige teghen sick selven.  
 Wante wu eynes menschen andacht in synen werken uprechter  
 is, unde wu de entlike menyng, de he hefft in synen werken,  
 purliker god is, wu he eyne schoner consciencien heft vor gode. 15  
 Eynes menschen consciencie-(150<sup>a</sup>) eie, de nicht vake beseen und  
 undersocht en wert, dar vergaddert alto vele unschijrs und un-  
 klaers ynne. Want io eyn mensche lenger uth syner consciencien  
 blift, io en mer gruwelt weder in to komene; und io he lenger  
 ute blift, io he lever lenger ute bleve; wante he weet, dat he 20  
 eyne scharpe disciplyne hebn sal, alz he weder to hues kumpt;  
 want he weet, dat he anders nicht vynden en sal dan eyn  
 wroghen und eyn wryngen syner consciencien. Want eyn mensche,  
 de nicht en achtet vrede to holdene myt synen evenen menschen  
 unde dencket unde secht, alz he wat doit, dar he eynen anderen 25  
 moylick mede is: ick en vraghe dar nicht na, ick hebbet des eyne  
 gute consciencie! mer desse consciencie, de nicht en achtet eren  
 evenen menschen to vrede to holdene, de is even so schone voer  
 gode alz eyn mensche, den eyn mael ghebrant is in de kene-  
 backen, dar alle lude bi seen unde kennen, dat he boverye ghe- 30  
 daen hefft. Aldus wert oick desses menschen consciencie bekant,  
 dat se nicht doghentlick noch uprecht en is, de nicht en achtet  
 vrede to holdene myt synen evenen menschen. Wij sollen oick  
 unser consciencien truwe wesen unde besorghen, dat in den  
 hoveken unser consciencien nicht en wasse netele offt ander 35  
 unkrude, dar wij sundighe lust unde begheerte bi verstaen willen:  
 desse moten alle uth gheweydet unde gheworpen werden, sal  
 unse consciencie uprecht unde klaer wesen voer gode. Wij sollen  
 oick suspicie up uns selven hebben unde sollen bevruchtet wesen,  
 dat dar noch wal eyn unnutte wortelken in der eerden schulen 40

moghe; dat is so vele ghesecht: wij sollen anxt hebben, dat noch alle dynck so klaer unde so uprecht nicht en syn in unser consciencien tuschen gode und uns alz et wesen solde. Dar umme solle wij unse consciencien vake nouwe undersoken unde beseen,  
 5 wante wat wij in desser tijd in uns selven straffen unde berispen, dat en sal god nicht ordelen; wante god en wil nijn dynck twye ordelen, Dar umme wu wij nu in desser tijd eyn nouwer und eyn seharper ordel over uns selven doen, wu wij eynen ghe-  
 neidigheren richter vynden sollen. Et is mijn raet, we eyne gude  
 10 consciencien hefft, dat he se ware, want se sal em wesen eyn paradijs der wallust. Wij sollen dat hoveken unser consciencien waren, dat dar nyne swyne noch ander undeere in en komen; dat is, wij sollen uns hoden voer sundighe, vleeschelike begheerten.  
 Wij sollen dat eernstlike besorghen und voerhoden, dat unse con-  
 15 sciencie nicht verhardet noch verblyndet en werde; wante dat is eyn dat vaerlikeste dynck, (150<sup>b</sup>) dat wesen mach, dat eyn mensche, de eyne wile tijdes eyne gude consciencien ghehat hefft unde de eyne wile tijdes bi syner consciencien ghewandert hefft, dat de  
 20 dar aff kumpt unde so verblyndet unde so verhardet wert, dat he den vruchten godes so achter rugge settet, dat he syner consciencien nicht en achtet. Want so weert vele liechter to done eynen wylden, wertliken, rokelosen menschen, de nu van gode gheweten en heft unde de nu bi syner conciencien ghewandert en hefft, van grunde up to bekerne und in den rechten wech to  
 25 brengene, dan de van syner consciencien verbistert unde ver-  
 dwolen is, alz wij dat nu daghelikes voer unsen oghen seen, dat he nicht to berichten unde to underwisene en steit. Dar umme solle wij eernstaftich unde sorchfoldich wesen to bewarene eyne gude consciencie; wante kumpt men dar uth, so en sal dar  
 30 anders nicht wassen dan dijstele unde dorne, dat is verhardicheit und verblyndicheit, verkeertheit und unberichtlicheit. God sprack alto spijtliken word to adame, do he ene uth den paradijse ver-  
 dreef unde seghede: Alz du de eerden ghebouwet heft, ghehacket unde gheroddet, so sal se di voert brengen dijstelen unde dornen.  
 35 Al is et dat du dar guet saet seygest, in eyner quader consciencien en wasset anders nicht dan dijstelen unde dornen. Al wert dar somtijd gud saet gheseyget der gheestliker lere, der ver-  
 manynge, der underwisynge, ten brenckt nijne gude noch nutte vrucht voert, dar uns god allen voer bewaren mote unde mote  
 40 uns gheven hijr in der tijd also to wanderen in den paradijse

eyner guder, hilligher consciencien, de schone, klaer und uprecht  
sy, up dat se uns in desser tijd sy eyn paradijs der wallust,  
unde dat wij dar mede verdeynen moten to komene to den over-  
sten, hemelschen paradise. Dat uns dat allen bescheen mote, des  
gunne uns alto male de vader unde de sone unde de hillighe 5  
gheest. Amen.

## 22.

(151<sup>a</sup>) Eyne collacie van sunte Johannes evangelisten, van syner  
iunferlicher reynicheit und van syner bernender mynne.

Myn leef my und ick em. Desse worde staen gheschreyen  
in den boke der gheestliker leve, dar se de mynnende zele den  
hemelschen brudegom to spreekt unde secht: Mijn leef my und 10  
ick em. De mynnende zele en secht nicht, wat er eer ghelyc-  
heden is offte wat se eren ghelyc-  
heden is; want de begheerten  
der mynne so mannychfolt und unghetalt syn, dat se myt nijnen  
worden uth to spreken en syn, so voerkomet de rede de mynnenden  
begheerte unde secht myt kortten, slichten worden: Mijn leef 15  
my und ick em. Want dat is de aert unde de kracht der mynne,  
dat se den mynre unde dat ghelyc-  
heden een maket. Dar umme  
secht sunte iohannes in synen evangelio: De in der mynne blift,  
de blift in gode unde god in em. Desse worde wille wij nu to  
leggen sunte iohannes evangelisten unde laten uns duncken, dat 20  
se unse leve here to em ghesproken hebbe unde hebbe ghesecht:  
Mijn leef my und ick em. Recht offt unse leve here seggen  
wolde: Johannes is my to ghedaen und is myt my vereenyghet  
myt sunderlynger leefte und vrentschap. Dat is waer, want he  
is de iunger, den ihesus mynnede. Mer want wij nu hoichlike 25  
ghevijrt unde begaen hebn de werdighe, hoghe loveden hochtijd  
der gheboerte unses heren ihesu cristi unde dar na de hochtijd  
des eersten mertelers, sunte steffens, so begaet oick hude to daghe  
unse moder, de hillighe kerke, de werdighen hochtijd des hilli-  
ghen apostels und evangelisten sunte iohannes, dar van ghe- 30  
schreyen staet, dat he de iunger is, den ihesus mynnede unde leef  
hadde. Mer nochtan nicht so to verstanne, dat unse leve here so  
uthnemende weer, dat he iohannese so leef hadde offte so voer  
toghe, dat he syner anderen apostele off iungeren nicht leef en